



国际视野中的贵州人类学·仡佬学

# 仡佬语研究

张济民 ◎ 著

贵州大学出版社

贵州大学出版社



《国际视野中的贵州人类学》

# 仡佬语研究

张济民 著

贵州大学出版社  
Guizhou University Press

### 图书在版编目(CIP)数据

仡佬语研究 / 张济民著. —贵阳 : 贵州大学出版社, 2013.4  
(国际视野中的贵州人类学)  
ISBN 978-7-81126-584-2

I . ①仡… II . ①张… III . ①仡佬语—研究 IV . ①H271

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2013)第 086793 号

## 仡佬语研究

张济民 著

责任编辑: 张媛媛  
出版发行: 贵州大学出版社  
装帧、版式设计: 陈艺

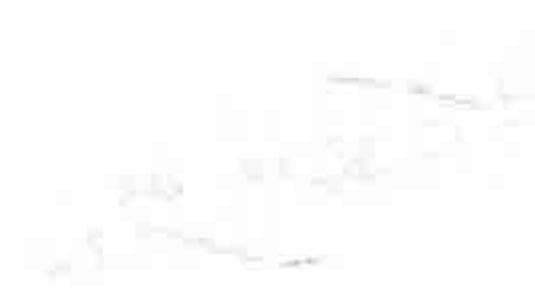
---

印 刷: 贵州创兴彩印厂  
开 本: 720 毫米×1000 毫米 1/16  
印 张: 35.25  
字 数: 439 千字  
版 次: 2013 年 5 月第 1 版  
印 次: 2013 年 5 月第 1 次印刷  
印 数: 1—1000 册  
书 号: ISBN 978-7-81126-584-2  
定 价: 88.00 元

---

**版权所有 违权必究**  
本书若出现印装质量问题, 请与出版社调换  
电话: 0851-5981027

本书获贵州省出版发展专项资金资助



## 《国际视野中的贵州人类学》

### 编者的话

中国的文化地理，可以作多种的解读：以秦岭为界，以北为北方旱地小麦文化，以南为南方稻作文化；以瑷珲—腾冲划线，线之东为农耕文化，线之西为游牧文化；以地方特色名，又有齐鲁文化、巴蜀文化、岭南文化、吴越文化……大而划之，又可分为三种文化圈或称为文化版块：蒙藏的佛教文化圈、新疆的伊斯兰教文化圈，除此而外，所有版图均为儒家文化圈。于此编者所欲说明者，处儒家文化圈内的云贵、湘西、桂北，似乎更应该独立为“巫文化圈”。巫文化是中国文化源头之一。上古之时，巫官文化与史官文化并立庙堂，而后独尊史官文化传统的儒家文化成一统天下之势，“巫”的处境每况愈下：被逐出庙堂、逐出中原，退而居于西南一隅，在土著中苟延。如此看来，西南土著中保有的巫风，恰是中华文明的渊源之一。

2013年，贵州将迎来建省600年。昔以中原为中心的儒家文化依“五服制度”分野，贵州地处“要”、“荒”，位列边缘。但若以“巫文化”视之，贵州却正是“巫文化圈”之中心，所谓“西南之奥区”。在中原失落了的巫文化体系，恰好在贵州得以保存。因此，我们今天的研究梳理，可称上符“礼失而求诸野”的古训。

以人类学的眼光看贵州本土文化，大概约有一百多年的历史。19世纪末，人类学的研究方法传入中国，贵州就成为重要的对象研究地。从早期的传教士、西方学者，到中期的国内学者再到近期的本土学者，文化人类学在贵州大致经历了三个重要阶段，并形成了大批成果，成为了研究贵州省情和地域文化特征的重要视角。我社将用六年的时间，以每年一个专辑十本的速度，对以往的贵州文化人类学研究成果作一爬梳，选编出六个专辑共60册一套的《国际视野中的贵州人类学》，以“六十名著”诠释“六百年贵州”。

作为分外之想，我们期望这套丛书成为研究贵州文化史和少数民族史不可或缺的重要文库，如同我们的先辈文通书局曾出版的《黔南丛书》一样，我们期以此套出版物能够推动地方文化史和贵州的“原生”精神文明的研究，甚至促成“贵州学”和“贵州学派”的诞生。

2010年的《国际视野中的贵州人类学》第二辑，其主题是彝学。彝族是贵州最主要的世居少数民族之一，也是有史可稽的与华夏民族共同创造中华文明的多民族中的一员。为完整地体现贵州彝学的不同阶段的重要成果，我们有选择地重印了部分名著，翻译了国外研究彝族的部分重要著作，也采用了我国学者的部分优秀彝学研究的新作。

# 序

1956年党和政府为了解决我国少数民族使用文字的问题，由中国科学院组织七个语言调查工作队，对全国五十多个少数民族的语言进行普查工作。我和王辅世同志受命负责第二工作队对五个省区的苗瑶语调查研究工作，张济民同志担任大队的秘书工作。他不但夜以继日地处理繁重的队务工作，而且经常随各分队实地调查，出色地完成了行政事务和调查研究工作，博得领导与全队同志交口称赞。

民族语言普查主要是了解各民族语言概况，帮助少数民族创造文字和改革文字。当时任务迫切，不可能对每个民族语言作专题研究，曾列为国家民委编纂的五种丛书之一的各民族语言简志，就是在普查的基础上写成的。而对每一种民族语言继续作深入调查研究，写成像《仡佬语研究》这样全面精深的专著则为数很少。

仡佬族人口虽少，但分布地区较广，作者经过近十年的调查研究，足迹遍及黔、桂、滇、川四省区。我们知道语言不是孤立的，很少有不受外来影响的语言。为了掌握有关材料，作者还补充调查了贵州从江的瑶语、湖南泸溪的苗语（泸溪曾是明、清几代仡佬族聚居的地带）、云南邱北的僰人语（历史上与僚人有关）和四川盐边的伊罗（ $z̄e^{21}lo^{33}$ ）语（原传说为仡佬语，实为彝语的一支），掌握了大量前人未见到的语料。这种结合一个民族的迁徙历史，探寻

语言演变的踪迹,上下求索的精神是值得赞许的。

作者运用大量的材料:在仡佬语内部有四大方言代表点和各土语的材料;在同语群语言中使用了木佬、拉基、羿人、普标等语言材料;在同语系语言中使用了苗语、瑶语和布依语的材料。

在写作上注意运用比较语言学的方法。在语言内部,注意方言之间的对比。在同语群中,注意与同步发展的语言对比。在同语系中,注意与同源词较多的几个语言如苗语、瑶语、布依语的对比。特别是与汉语进行了若干问题的对比,如发语词的特点、结构助词的性能和句子形式的分类等。

书中对有些问题的论证有相当的深度。如:仡佬语复辅音  $k_1$ 、 $p_1$ 、 $m_1$  的分化与古汉语复辅音  $k_1$ 、 $m_1$  的存在和分化;仡佬语词义生成与苗语词义生成的相似性;仡佬语群语言发展的同步性及其逐渐衰亡的原因;古僚人语词与今天仡佬语的对比等。

对仡佬语独具的特征论述得比较突出。如句子成分的双轨现象,即主语、谓语、宾语、补语、定语和状语都分前后两种;否定副词的多样性及其断后特征;语气助词与否定副词的共同现象;结构助词的模糊性(多功能),鼻音  $m$ 、 $n$ 、 $\text{ŋ}$  自成音节的普遍性;发语词的引句作用与协音作用等等。

作者以实事求是的科学态度,发现问题,分析问题,解决了一些较重要的问题。如仡佬语的方言、土语分歧较大,过去有些研究,只以某一个语言点来定方言,忽略了整体地域分布情况。该书以分布地区与语言点结合划分方言土语,并进行词汇比较,确定各方言、土语之间的亲疏关系。在语法体系上也有所创新,如着重谈到词与词结合的各种关系,特别强调了修饰关系的普遍性和重要性;句子成分分前后两类,这也是一种新的构想;对仡佬语系属问题,国内外有各种不同的看法。这次提出应属汉藏语系一个独立的语族,即仡拉语族。自可成为一家之言。

书中许多新论,有些以单篇论文发表,如《贵州木佬语与仡佬语的关系》。1990年10月在美国召开的第23届国际汉藏语学会上,美国著名的汉藏语言学家艾杰瑞教授(J. A. Admondson)和本尼迪克特教授(P. K. Benedict)即将此论文在大会印发,引起国际专家学者的兴趣和重视。

本书的出版,必将为国内外研究仡佬语的学者所重视。书中对语音系统、词汇构造、语法特征、方言土语划分与同语系语族的语言比较以及提出将近一个世纪尚未解决的仡佬语系属问题的新观点都是言之有据,发前人所未发的新成果,对古夜郎和西南民族关系史的研究也有重要的参考价值。

济民同志五十年代在中央民族学院语文系苗语专业学习,敏而好学,成绩斐然。又从我学习语言学,有厚实的语言理论基础和熟练的语音记音技能,尤其经过1956年语言普查的实地锻炼,在民族语的调查研究上更臻成熟。于1963年撰写出版了《苗语语法纲要》,这是当时我国第一部系统研究苗族语言的专著,为苗族文字的试验推行和苗瑶语研究起了很好的辅助作用。此后,济民同志又踏遍四省区,历时近十年,通过周密的调查,科学的分析,写出了这部《仡佬语研究》。不论是资料,还是理论的探讨,都是从实际中得来的,真算得是写在民族大地上的科学论著。

我已年近八旬,喜见英才辈出,聊贅数语,以志欣慰之情,并以为序。

马学良  
1991.11.23

序

# 目 录

序 ..... (1)

## 概 况

第一章 族称、人口和自然环境 .....	(3)
第二章 仡佬语的历史和现状 .....	(5)
第一节 文献中僚人语的若干词汇 .....	(5)
第二节 仡佬语现状 .....	(9)
第三节 仡佬语逐渐衰落的原因 .....	(12)

## 语 音

第三章 语音概貌 .....	(17)
第一节 声母特点 .....	(17)
第二节 韵母特点 .....	(19)
第三节 声调特点 .....	(20)
第四章 平坝仡佬语的语音 .....	(24)
第一节 声 母 .....	(24)
第二节 韵 母 .....	(27)
第三节 声 调 .....	(30)

## 词 汇

<b>第五章 词汇概貌</b> .....	(35)
<b>第六章 平坝仡佬语的音节和构词</b> .....	(42)
第一节 音节结构 .....	(42)
第二节 构词 .....	(43)
<b>第七章 词义生成的若干特点</b> .....	(53)
第一节 增加新词的几种方法 .....	(53)
第二节 扩散型的词义表达法 .....	(55)
第三节 收缩型的词义表达法 .....	(58)
<b>第八章 同音词与多义词</b> .....	(62)
第一节 同音词 .....	(62)
第二节 多义词 .....	(65)
<b>第九章 同源词与借词</b> .....	(69)
第一节 同源词 .....	(69)
第二节 借词 .....	(75)
<b>第十章 仡佬语在民族学研究中的重要地位</b> .....	(79)

## 语 法

<b>第十一章 语法概貌</b> .....	(87)
第一节 与同语系语言共有的特点 .....	(87)
第二节 仡佬语独具的若干特点 .....	(94)
<b>第十二章 平坝仡佬语的词类</b> .....	(120)
第一节 名词 .....	(120)
第二节 代词 .....	(126)
第三节 数词 .....	(132)

第四节	量词	(140)
第五节	指示词	(147)
第六节	动词	(149)
第七节	形容词	(157)
第八节	状词	(160)
第九节	副词	(163)
第十节	连介词	(173)
第十一节	助词	(178)
第十二节	叹词	(184)
<b>第十三章</b>	<b>句子成分</b>	(187)
第一节	主语	(187)
第二节	谓语	(195)
第三节	宾语	(208)
第四节	补语	(220)
第五节	定语	(233)
第六节	状语	(245)
<b>第十四章</b>	<b>句子形式</b>	(258)
第一节	单句	(258)
第二节	复句	(272)
第三节	句子中的复指和插说	(286)
第四节	关于发语词	(294)

### 方言及系属

<b>第十五章</b>	<b>方言状况</b>	(303)
第一节	方言土语的划分	(303)
第二节	方言间的语音比较	(325)

第三节 方言间的词汇比较 .....	(355)
第四节 方言间的语法比较 .....	(367)
<b>第十六章 仡佬语的系属 .....</b>	<b>(382)</b>
第一节 对仡佬语系属的几种看法 .....	(382)
第二节 仡佬语与木佬语的关系 .....	(385)
第三节 仡佬语与拉基语的关系 .....	(402)
第四节 仡佬语与羿人语、普标语的关系 .....	(427)
第五节 仡佬语与苗语、瑶语的关系 .....	(446)
第六节 仡佬语与布依语的关系 .....	(473)
第七节 仡佬语的系属 .....	(483)
<b>第十七章 原始材料举要 .....</b>	<b>(489)</b>
第一节 词汇材料举要 .....	(491)
第二节 语句材料举要 .....	(523)
<b>注释 .....</b>	<b>(542)</b>
<b>主要参考书目 .....</b>	<b>(545)</b>
<b>后记 .....</b>	<b>(547)</b>

参考文献

主要参考书目

后记

致谢

序言

第一章 仡佬语的概况

# 概 况



# 第一章 族称、人口和自然环境

历史上的濮人和僚人在不同的历史阶段曾是仡佬族的先民。经过几千年的发展，中华人民共和国成立以后，认定仡佬族是我国社会主义大家庭中的一员。由于历史久远，经过多次的融合与分化，形成了今日仡佬族支系繁多的状况。习惯上外人从他们的服饰、职业特长和风俗习惯等方面不恰当地称他们为青仡佬、红仡佬、披袍仡佬和打牙仡佬等。从语言的角度看，大体可以分为 4 个大的支系。以贵州仁怀县安良乡和晴隆县凉水乡为代表的一支自称为 *ha<sup>55</sup>kei<sup>53</sup>*(哈给)，以平坝县活龙乡和普定县双坑乡为代表的一支自称为 *lau<sup>55</sup>*(佬)或 *qau<sup>13</sup>*(告)，以大方县普底乡和黔西县化石乡为代表的一支自称为 *pu<sup>55</sup>yw<sup>55</sup>*(补尔)，以六枝特区牛坡乡和镇宁县比贡为代表的一支自称为 *to<sup>31</sup>?lo<sup>55</sup>*(多洛)。*ha<sup>55</sup>kei<sup>53</sup>*、*lau<sup>55</sup>*、*qau<sup>13</sup>* 和 *to<sup>31</sup>?lo<sup>55</sup>* 都是母语对民族的专称，不含有“人”的意思(“人”这个词有另外的说法)；*pu<sup>55</sup>yw<sup>55</sup>* 有“人”的意思，它前面可以加数量词，但现在也兼称民族。前 3 群人的自称，从词汇学的角度研究，它们是同源词。

仡佬族的人口 1978 年约 26000 多，1982 年约 53000 多。党的十一届三中全会以来，重申了党的民族政策，部分群众恢复了自己仡佬族的民族成分。黔东北地区务川、道真、石阡、江口等县仡佬族群众反本归源的人数在 30 万左右，并经国务院批准，先后建立了务川和道真两个仡佬族苗族自治县。1990 年全国人口普查，仡佬族人口已达 43 万以上。

古代僚人活动的地区较广，湘西和川南都有他们的足迹，后来以贵州为中心。又发展到云南和广西。今天仡佬族的分布，大体没有超出这个范围。在贵州的仡佬族人口约占全民族人口的百分之九十五以上。居住较集中的有务川、道真、石阡、仁怀、关岭、安顺、平坝、大方、黔西和六枝等县、区。

由于历史的原因，仡佬族一般都住在高山峡谷之中，交通闭塞，土地瘠薄，文化教育落后，生活比较贫困。近年来，在党和政府的关怀和帮助下，生产、生活有了很大的改善。但因基础差、底子薄，社会经济和文化教育的发展仍处于后进的阶段。仡佬族地区也有条件很好的村寨，如平坝县大狗场村和安顺县弯子寨都是背山面水，处在大田坝的边上，交通方便，距大城市贵阳和安顺都很近，由于具备这些优越的条件，这类村寨各方面的发展也都比较快。

自古以来，仡佬族与苗、布依、侗、彝、土家、汉等民族杂居在一起，在共同生产、斗争的过程中，结下了深厚的友谊。不少地方的群众，把仡佬族称为“古老户”，至今仡佬族在过吃新节时，可以在任何一个民族的田、地中去“讨新”，并不会受到阻拦和非议，因为后来的民族都认为仡佬族是这片土地的最早开发者。